



えのしろ

よっかいちしりつみえきたしょうがっこう
四日市市立三重北小学校

れいわねんがつにちはっこう
令和4年12月14日発行

がっこうきょういくもくひょう
学校教育目標

こころゆたかにたくましく、ともに学び合う子どもの育成



1. Cambios del horario escolar 日課表の変更

じどうほうかごじかんかくほ 児童の放課後の時間を確保するとともに、きょうしやくいん はたらかた みなお 教職員の働き方を見直すため、れいわねんどより、日課が一部変更となります。それに伴い、げこうじこく 下校時刻が、こんねんどより10～20分早くなります。

にっかへんこうにより、こどももきょうしやくいん よゆうがで、きょういく よ えいきょう あた かんが 日課変更により、子どもも教職員も余裕ができ、教育に良い影響を与えると考えています。ご理解のほどよろしくお願ひいたします。

<れいわねんど げこうじこく>
<令和5年度 下校時刻>

Horario normal

	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
1er.grado	14:25	14:25	14:00	14:25	14:25
2do.grado	14:25	15:15	14:00	14:25	14:25
3er.grado	14:25	15:15	14:00	15:15	15:15
4to.grado	15:15	15:15	14:00(※14:50)	15:15	15:15
5to.grado	15:15	15:15	14:00(※14:50)	15:15	15:15
6年生	15:15	15:15	14:00(※14:50)	15:15	15:15

※Los alumnos de 4to.grado que les toque los miércoles realizarán las clases hasta la 6ta.hora y los alumnos de 5to. y 6to. grado cuando les toque club y reunión del comité escolar las clases serán hasta la 6ta.hora.

3era.hora – Salida 11:15

4ta.hora – Salida 13:15

Clases con el horario especial “特別日課” hasta la 5ta.hora – Salida 14:00

Clases con el horario especial “特別日課” hasta la 6ta.hora— Salida 14:50

©La hora de inicio de las clases es a las 8:25. (este año 8:30am.)

2. Se cambiará la distribución de los comunicados escolares, se

mandarán por medio digital-行事等連絡・学年・学級通信のデータ配信

En preparación para el próximo año escolar, Se cambiará la distribución de los comunicados escolares que hasta el momento se entregaban en papel, ahora los comunicados escolares, avisos de eventos escolares se mandarán por medio digital, etc.

La razón para cambiar la entrega de los comunicados por medio digital son los siguientes 6 puntos:

- ① Se informará y llegará con seguridad a los Padres de familia. (El niño no se olvidará de entregar al Padre.)
- (2) Será más fácil para los Padres de familia tenerlo guardado. (Puede guardarlo en su celular smartphone.)
- (3) Reducir el tiempo que se tarda en entregar los comunicados en papel dará más tiempo para la clase.
- (4) Reducir la cantidad de papel utilizado para imprimir conduce a la protección del medio ambiente.
- (5) La carga de trabajo del personal puede reducirse eliminando el trabajo de impresión y clasificación.
- ⑥ Dado que se puede mandar incluso después de que el niño se haya regresado a casa, el profesor puede trabajar con tranquilidad.

Como periodo de prueba, los documentos se entregarán tanto en papel como de forma digital durante 3 meses de enero a marzo. Después de completar la prueba, realizaremos una encuesta y a partir de abril del próximo año pasaremos a mandar los comunicados por medio digital.

Gracias por su comprensión y cooperación.

◎ Cómo pasar el tiempo en su barrio

Recibimos comentarios de los residentes locales sobre cómo los niños deben pasar su tiempo después de la escuela y durante las vacaciones. "Puede conducir a un grave accidente en el futuro". Por lo que el Padre de familia debe leer y orientar a su niño sobre los siguientes 3 puntos por favor:

Además, desde la escuela se instruirá a cada clase utilizando las "reglas de vida durante las vacaciones de invierno".

- ① No juegue en carreteras o estacionamientos. (Jugar en parques y en el campo deportivo de la escuela.)
- ② Use casco cuando ande en bicicleta.
- ③ Cuando ande en bicicleta, hágalo al borde de la carretera (lado izquierdo).
- ④ No grite cerca de la casa. (Ya que algunas personas están descansando de su trabajo de turno de noche, etc.)

◎ Lugares de contactos en los días cerrados de la escuela (la escuela estará cerrada desde el 28 de diciembre al 4 de enero)

○ En caso de emergencia Junta Educativa de la ciudad de

Yokkaichi よっかいちしきょういくいんかいがっこうきょういくか 四日市市教育委員会学校教育課 059-354-8251

○ Informe sobre contagio del covid, comuníquese con la escuela después del jueves 5 de enero por favor.